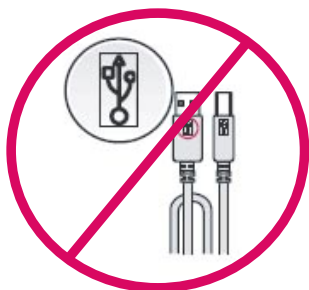


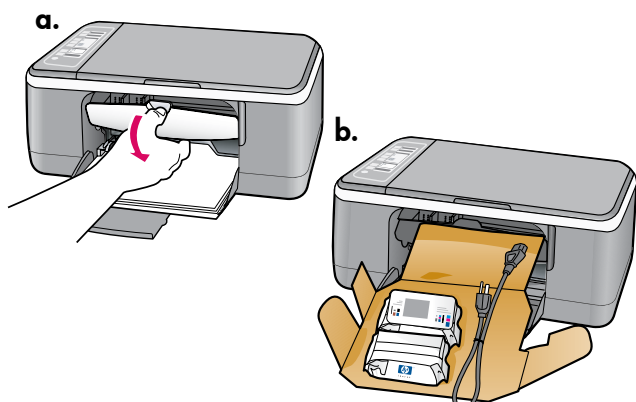


1



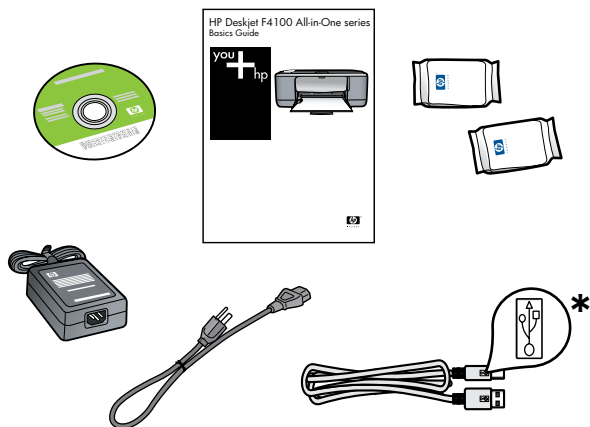
- SV** **VARNING:** Anslut inte USB-kabeln förrän vid steg 14, så installeras programvaran på rätt sätt.
- FI** **VAARA:** Älä liitä USB-kaapelia ennen vaihetta 14, jotta ohjelmisto asentuisi oikein.
- NO** **ADVARSEL:** For å sikre at programvaren installeres riktig må ikke USB-kabelen kobles til før du kommer til punkt 14.
- DA** **ADVARSEL:** For at sikre at softwaren installeres korrekt, skal du først tilslutte USB-kablet i trin 14.

2



- SV** Sänk pappersfacket och bläckpatronsluckan.
VIKTIGT: Ta bort allt förpackningsmaterial från enheten.
- FI** Laske paperilokero ja tulostuskasettien suojakansi alas.
TÄRKEÄÄ: Poista kaikki pakkausmateriaali laitteesta.
- NO** Senk papirskuffen og skriverkassettdekslet.
VIKTIG: Fjern all emballasje fra enheten.
- DA** Sænk papirbakken samt dækslet til blækpatronerne.
VIKTIG: Fjern al emballage fra enheden. the device.

3



- SV** Kontrollera innehållet i lådan. Innehållet kan variera.
* Köp en USB-kabel separat om sådan inte medföljer.
- FI** Tarkista pakkauksen sisältö. Pakkauksen sisältö voi poiketa kuvasta.
* Osta USB-kaapeli erikseen, jos se ei kuulu toimitukseen.
- NO** Kontroller at innholdet i esken stemmer. Innholdet i esken kan variere.
* Kjøp en USB-kabel separat hvis den ikke følger med.
- DA** Kontroller kassens indhold. Indholdet kan variere.
* Køb et separat USB-kabel, hvis det ikke er inkluderet.

SV

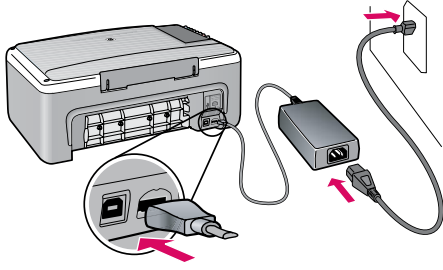
FI

NO

DA

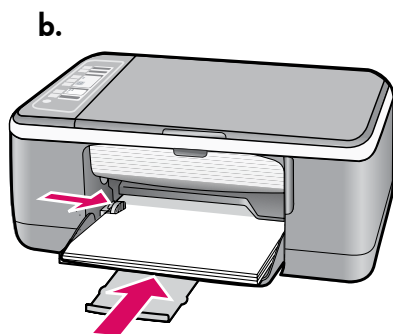
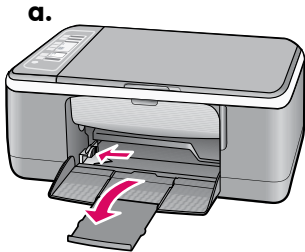


4



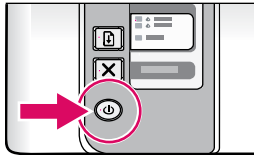
- (SV) Anslut strömkabeln och adaptern.
- (FI) Liitä virtajohto ja verkkolaite.
- (NO) Koble til strømledningen og adaptren.
- (DA) Tilslut netledningen og adaptren.

5



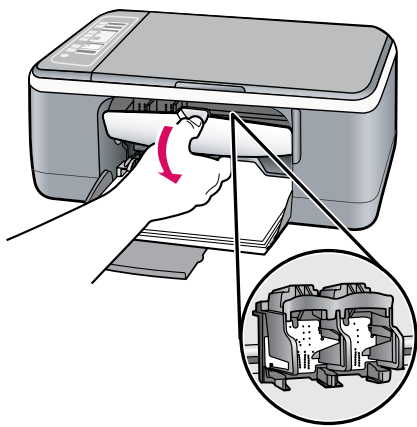
- (SV) Fyll på vanligt vitt papper.
FÖRSIKTIGT: Tryck inte in papper för långt i facket.
- (FI) Lataa tavallista valkoista paperia.
VAROITUS: Älä pakota paperia liian pitkälle lokeroon.
- (NO) Legg i vanlig hvitt papir.
FORSIKTIG: Ikke tving papiret for langt inn i skuffen.
- (DA) Ilæg almindeligt hvidt papir.
FORSIGTIG: Pres ikke papiret for langt ind i bakken.

6



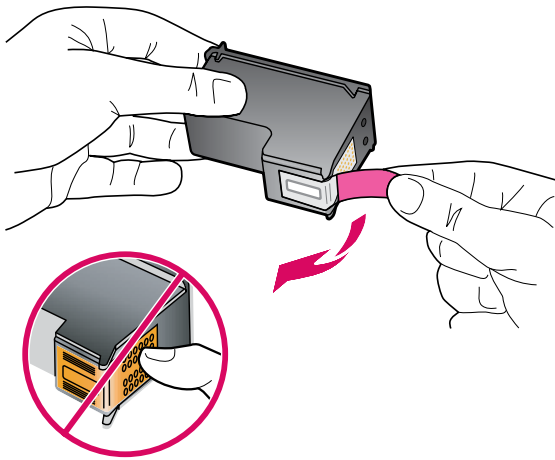
- (SV) Tryck på ⏻ (strömknappen).
- (FI) Paina ⏻ (Virtapainike).
- (NO) Trykk på ⏻ (På-knappen).
- (DA) Tryk på ⏻ (Tænd/sluk-knappen).

7



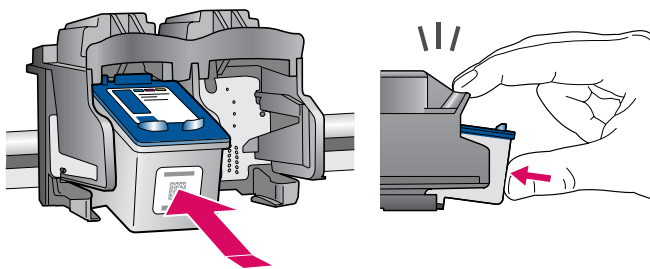
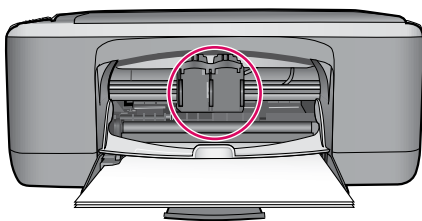
- (SV) Öppna bläckpatronsluckan. Vänta tills bläckpatronen rör sig till mitten.
VIKTIGT: Enheten måste vara påslagen när bläckpatronerna sätts i.
- (FI) Avaa tulostuskasettien suojakansi. Odota, kunnes tulostuskasettivaunu siirtyy keskelle.
TÄRKEÄÄ: Laitteen virta pitää kytkeä ennen kasettien asentamista.
- (NO) Åpne skriverkassettdesket. Vent til skriverkassettvognen flyttes til midten.
VIKTIG: Enheten må være slått på før du setter inn skriverkassettene.
- (DA) Åbn dækslet til blækpatronerne. Vent, til blækpatronholderen flyttes ind mod midten.
VIGTIGT: Enheden skal være tændt, før du kan sætte blækpatronerne i.

8



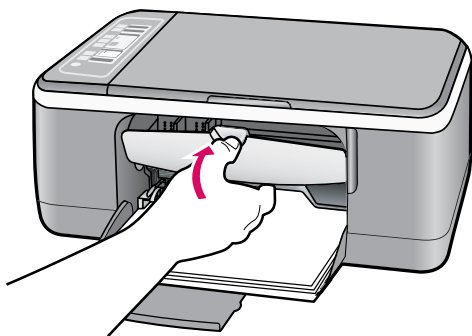
- SV** Ta bort teipen från båda bläckpatronerna.
FÖRSIKTIGT: Vidrör inte de kopparfärgade kontakt-erna och tejpa inte om patronerna.
- FI** Poista teippi molemmista kaseteista.
VAROITUS: Älä koske kuparinvärisiin kosketinpintoihin äläkä aseta teippejä takaisin paikoilleen.
- NO** Fjern teipen fra begge skriverkassetene.
FORSIKTIG: Ikke ta på de kobberfargede kontaktene eller sett på igjen teipen på skriverkassetene.
- DA** Fjern tapen fra begge blækpatroner.
FORSIGTIG: Rør ikke ved de kobberfarvede kontakter, og sæt ikke tapen på blækpatronerne igen.

9



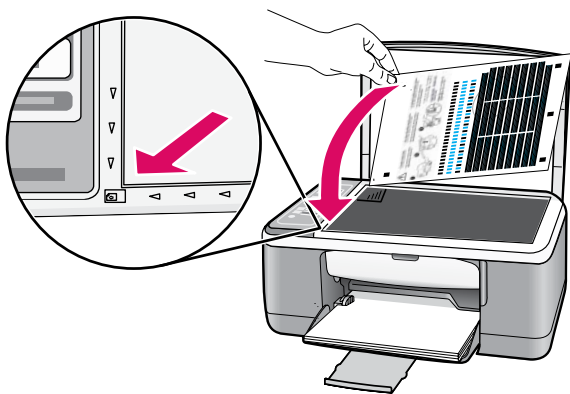
- SV** a. Håll bläckpatronerna med HP-logotypen uppåt.
b. Sätt i bläckpatronen med **tre färger** i den **vänstra platsen** och den **svarta bläckpatronen** i den **högra platsen**. Tryck in bläckpatronerna **med fast hand** tills de **snäpper på plats**.
- FI** a. Tartu kasetteihin niin, että HP-logo on ylöspäin.
b. Aseta kolmivärinen kasetti vasempaan kasettipaikkaan ja musta kasetti oikeaan kasettipaikkaan. Paina kasetteja varovasti, kunnes ne napsahtavat paikoilleen.
- NO** a. Hold skriverkassetene med HP-logoen vendt oppover.
b. Sett inn trefargerskassetten i venstre spor, og den svarte kassetten i høyre spor. Skyv skriverkassettene inn med et fast trykk til de klikker på plass.
- DA** a. Hold blækpatronerne, så HP-logoet vender opad.
b. Sæt den trefarvede blækpatron i den venstre holder og den sorte blækpatron i den højre holder. Skub blækpatronerne helt ind, indtil de klikker på plads.

10



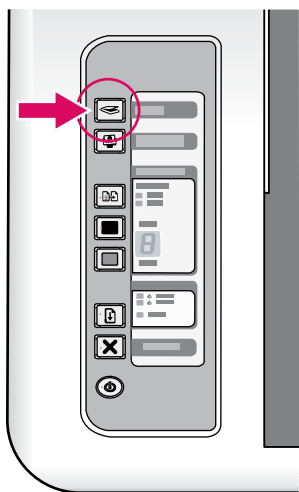
- (SV) Stäng bläckpatronsluckan.
VIKTIGT: Vänta medan inriktningssidan skrivs ut automatiskt.
- (FI) Sulje tulostuskasettien suojakansi.
TÄRKEÄÄ: Odota, kunnes kohdistussivu tulostetaan automaattisesti.
- (NO) Lukk skriverkassettdekslet.
VIKTIG: Vent mens justeringssiden skrives ut automatisk.
- (DA) Luk dækslet til blækpatronerne.
VIGTIGT: Vent, mens justeringssiden udskrives automatisk.





11



- (SV) När inriktningssidan har skrivits ut lägger du den med framsidan nedåt på glaset enligt bilden. Stäng locket.
- (FI) Kun kohdistussivu on tulostettu, aseta se kuvapuoli alaspäin kuvan osoittamalla tavalla. Sulje kansi.
- (NO) Når justeringssiden er skrevet ut, plasserer du den med utskriftssiden ned på glassplaten, som vist på bildet. Lukk dekslet.
- (DA) Når justeringssiden er udskrevet, skal du placere den med forsiden nedad som vist på billedet. Luk låget.

12



- (SV) Slutför  inriktningen genom att trycka på (skanningsknappen).
Vänta tills den gröna strömknappen slutar blinka.
- (FI) Suorita  kohdistus loppuun painamalla (Skannauspainike).
Odota, kunnes vihreä virran merkkivalo lakkaa vilkkumasta.
- (NO) Trykk på  (Skann-knappen) for å fullføre justeringen.
Vent til den grønne På-lampen slutter å blinke.
- (DA) Tryk på  (knappen Scan) for at udføre justeringen.
Vent til Tænd/sluk-indikatoren holder op med at blinke grønt.

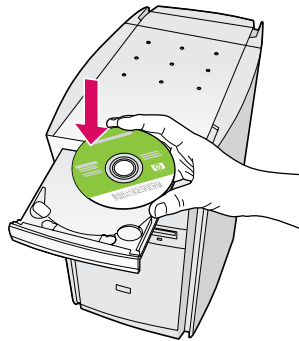
13



- SV** Välj CD:n med enhetens programvara.
- FI** Valitse laitteen ohjelmistot sisältävä CD-levy.
- NO** Velg programvare-CDen for enheten.
- DA** Vælg cd'en med softwaren.

- SV** Det kan även medfölja en CD med dokumentation i kartongen.
- FI** Toimitukseen voi kuulua myös ohjeet sisältävä CD-levy.
- NO** Det kan også følge med en dokumentasjons-CD i esken.
- DA** Der kan også være inkluderet en dokumentations-cd i boksen.

14a Windows:

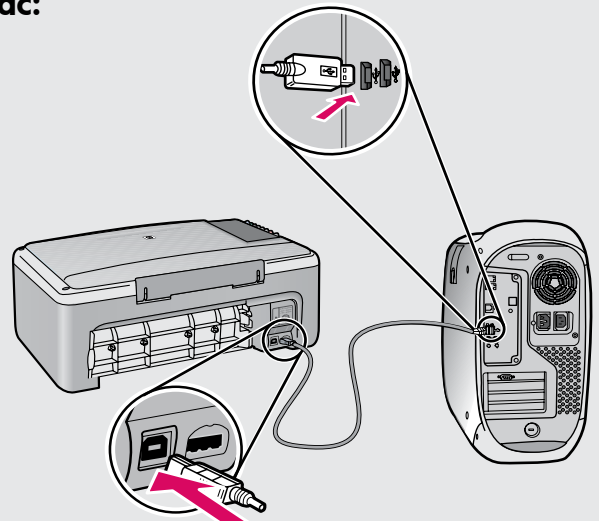


- SV** **Windows:** Sätt in CD:n i datorn när den har startats upp.
VIKTIGT: Om startbilden inte visas dubbelklickar du på **Den här datorn**, **CD-ROM**-ikonerna med HP-logotypen och sedan på **setup.exe**.
- FI** **Windows:** Aseta CD-levy tietokoneeseen sen jälkeen, kun tietokoneeseen on kytketty virta ja se on käynnistynyt.
TÄRKEÄÄ: Jos aloitusikkuna ei tule näyttöön, kaksoisnapsauta **Oma tietokone -kuvaketta**, kaksoisnapsauta **CD-ROM**-kuvaketta, jossa on HP-logo, ja kaksoisnapsauta sitten **setup.exe**-kuvaketta.

- NO** **Windows:** Når datamaskinen er slått på og har startet opp, setter du inn CDen.
VIKTIG: Hvis oppstartskjermbildet ikke vises, dobbeltklikker du i tur og orden på **Min datamaskin**, **CD-ROM**-ikonet med HP-logoen og **setup.exe**.

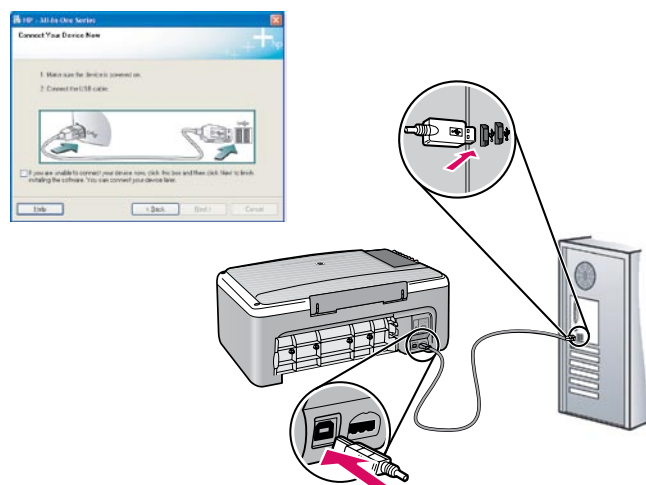
- DA** **Windows:** Indsæt cd'en i computeren, når du har startet den op.
VIKTIGT: Hvis startskærm billedet ikke vises, skal du dobbeltklikke på **Denne computer**, dobbeltklikke på cd-rom-ikonet med HP-logoet og derefter dobbeltklikke på **setup.exe**.

Mac:



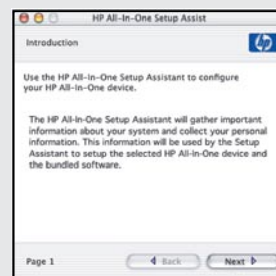
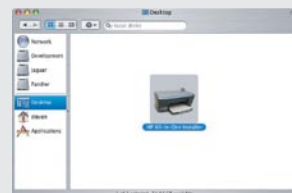
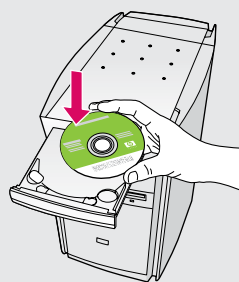
- SV** **Mac:** Anslut USB-kabeln till porten på baksidan av HP All-in-One och därefter till en USB-port på datorn.
- FI** **Mac:** Kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan porttiin ja sitten tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
- NO** **Mac:** Koble USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One-enheten og derefter til en USB-port på datamaskinen.
- DA** **Mac:** Slut USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter til en USB-port på computeren.

14b Windows:



- SV Windows:** När uppmaningen visas ansluter du USB-kabeln till porten på baksidan av HP All-in-One och därefter till en USB-port på datorn.
- FI Windows:** Kun USB-kehote tulee näyttöön, kytke USB-kaapeli HP All-in-One -laitteen takana olevaan porttiin ja tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.
- NO Windows:** Når USB-meldingen vises, kobler du USB-kabelen til porten på baksiden av HP All-in-One-enheten, og deretter til en USB-port på data-maskinen.
- DA Windows:** Når du bliver bedt om det, skal du slutte USB-kablet til porten bag på HP All-in-One og derefter til en USB-port på computeren.

Mac:



- SV Mac:** Sätt in CD:n. Dubbelklicka på symbolen för HP All-in-One-installationsprogrammet. Följ anvisningarna på skärmen.
- FI Mac:** Aseta CD-levy asemaan. Kaksoisosoita HP All-in-One Installer -symbolia. Noudata näyttöön tulevia ohjeita.
- NO Mac:** Sett inn CDen. Dobbeltklikk på ikonet HP All-in-One Installer. Følg instruksjonene på skjermen.
- DA Mac:** Indsæt cd'en. Dobbeltklikk på ikonet for HP All-in-One Installer. Følg vejledningen på skærmen.

15 Windows:

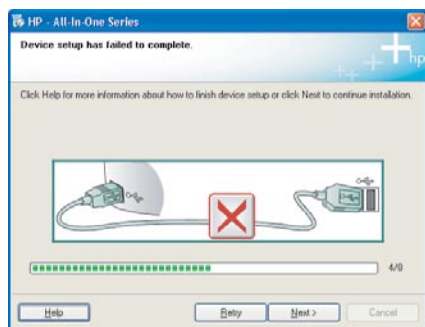
- SV Windows:** Installera programmet genom att följa anvisningarna på skärmen.
- FI Windows:** Asenna ohjelmisto noudattamalla näyttöön tulevia ohjeita.
- NO Windows:** Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre installeringen av programvaren.
- DA Windows:** Følg vejledningen på skærmen for at færdiggøre softwareinstallationen

Mac:

- SV Mac:** Stäng fönstret **Setup Assistant**.
- FI Mac:** Suorita **Setup Assistant** (Käyttöönottoapuri) -ikkunassa esitetyt vaiheet.
- NO Mac:** Fullfør skjermbildet **Setup Assistant** (Instal-leringsassistent).
- DA Mac:** Færdiggør skærmbilledet Setup Assistant (Installationsassistent).



- SV** **Problem:** (Endast Windows) Ingen uppmaning om att ansluta USB-kabeln visades.
Åtgärd: Stäng alla fönster. Ta ut och sätt tillbaka den gröna Windows-CD:n för HP All-in-One. Se steg 14.
- FI** **Ongelma:** (Vain Windows) Näyttöön ei tule ikkunaa, jossa kehoitetaan liittämään USB-kaapeli.
Ratkaisu: Sulje kaikki ikkunat. Poista HP All-in-One -laitteen vihreä Windows-CD-levy tietokoneesta ja aseta se sitten uudelleen tietokoneeseen. Lisätietoja on vaiheessa 14.
- NO** **Problem:** (Kun Windows) Du så ikke meldingen om å koble til USB-kabelen.
Handling: Avbryt alle skjermbilder. Ta ut og sett deretter inn igjen den grønne HP All-in-One Windows-CDen. Se punkt 14.
- DA** **Problem:** (Kun Windows) Du har ikke set det skærmbillede, hvor du blev bedt om at tilslutte USB-kablet.
Handling: Luk alle skærmbilleder. Tag den grønne HP All-in-One Windows-cd ud, og sæt den i igen. Se trin 14.



- SV** **Problem:** (Endast Windows) Ett fönster med ett meddelande om att installationen av enheten misslyckades visas.
Åtgärd: Koppla ur enheten och koppla in den igen. Kontrollera alla anslutningar. Kontrollera att USB-kabeln är ansluten till datorn. Anslut inte USB-kabeln till ett tangentbord eller en hubb utan strömförsörjning. Se steg 14.
- FI** **Ongelma:** (Vain Windows) Näyttöön tulee Device Setup Has Failed To Complete (Laitteen asentaminen ei onnistu) -ikkuna.
Ratkaisu: Irrota laitteen virtajohto ja kytke se uudelleen. Tarkista kaikki liitännät. Tarkista, että USB-kaapeli on liitetty tietokoneeseen. Älä liitä USB-kaapelia näppäimistöön tai USB-keskittimeen, jolla ei ole omaa virtalähdettä. Lisätietoja on vaiheessa 14.
- NO** **Problem:** (Kun Windows) Skjermbildet Device Setup Has Failed To Complete (Enhetsinstallasjonen ble ikke fullført) vises.
Handling: Koble fra enheten, og koble den deretter til igjen. Kontroller alle tilkoblinger. Kontroller at USB-kabelen er koblet til datamaskinen. Ikke koble USB-kabelen til et tastatur eller en USB-hub uten strømforsyning. Se punkt 14.
- DA** **Problem:** (Kun Windows) Skærmbilledet Enhedsopsætning blev ikke fuldført vises.
Handling: Tag stikket til enheden ud, og sæt det i igen. Kontroller alle tilslutninger.
Handling: Sørg for, at USB-kablet er sat i computeren. Slut ikke USB-kablet til et tastatur eller en USB-hub uden strøm. Se trin 14.



SV **Problem:** (Endast Windows) Guiden **Lägg till maskinvara** startas.
Åtgärd: Stäng alla fönster. Koppla loss USB-kabeln och sätt in den gröna Windows-CD:n för HP All-in-One. Se steg 13 och 14.

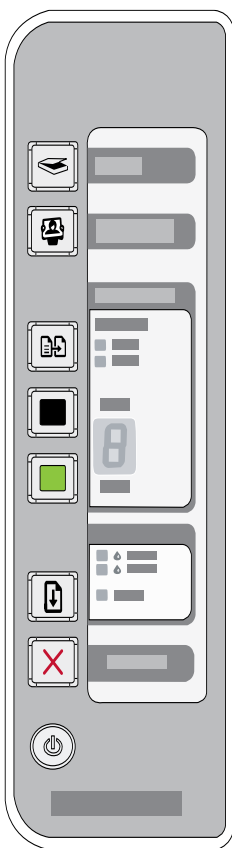
FI **Ongelma:** (Vain Windows) Microsoftin Lisää laite -ikkuna tulee näyttöön.
Ratkaisu: Sulje kaikki ikkunat. Irrota USB-kaapeli ja aseta sitten HP All-in-One -laitteen vihreä Windows-CD-levy tietokoneeseen. Lisätietoja on vaiheissa 13 ja 14.

NO **Problem:** (Kun Windows) Microsoft-skjermbildet Legg til maskinvarer vises.
Handling: Avbryt alle skjermbilder. Trekk ut USB-kabelen og sett deretter inn den grønne HP All-in-One Windows-CDen. Se punkt 13 og 14.

DA **Problem:** (Kun Windows) Microsoft-skærbilledet Tilføj hardware vises.
Handling: Luk alle skærbilleder. Tag USB-kablet ud, og sæt den grønne HP All-in-One Windows-cd i. Se trin 13 og 14.

Kontrollpanelen Ohjauspaneeli

Kontrollpanel Kontrolpanel



	Skanna Skannaa	Skann Scan
	Photosmart Essential Photosmart Essential	Photosmart Essential Photosmart Essential
	Papperstyp Paperityyppi	Papirtype Papirtype
	Starta kopiering Svart Kopioi, Musta	Start kopiering, svart Start kopi, Sort
	Starta kopiering Färg Kopioi, Väri	Start kopiering, farge Start kopi, Farve
	Lampor för Kontrollera bläckpatron Tarkista tulostuskasettien merkkivalot	Sjekk skriverkassett-lampe Indikatorer for Kontroller blækpatron
	Återgå Jatka	Fortsett Fortsæt
	Avbryt Peruuta	Avbryt Annuller
	På Virta	På Tændt